



No. 55

N° 55

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
May 17, 2012

Jeudi
17 mai 2012

1st Session,
40th Parliament

1^{re} session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mrs. McKenna moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 14 NAYS - 29

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

The House recessed at 11:40 a.m.

1:00 P.M.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 95, An Act to amend the Condominium Act, 1998 with respect to the recovery of common expenses. Mr. Sergio.

Bill 96, An Act to amend the Electronic Commerce Act, 2000. Mr. Smith and Mr. Naqvi.

PETITIONS

Granting additional powers to the Ontario Ombudsman (Sessional Paper No. P-6) M^{me} Gélinas.

Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Smith.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Cellular towers (Sessional Paper No. P-70) Mr. Flynn.

Closure of the Sarnia jail (Sessional Paper No. P-73) Mr. Bailey.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M^{me} McKenna propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 14 CONTRE - 29

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

QUESTIONS ORALES

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

13 H

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums en ce qui a trait au recouvrement des dépenses communes. M. Sergio.

Projet de loi 96, Loi modifiant la Loi de 2000 sur le commerce électronique. M. Smith et M. Naqvi.

PÉTITIONS

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Mr. Chudleigh and Ms. Jones.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Mr. Dickson, Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Air-Rail Link (Sessional Paper No. P-119) Mr. Schein.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Kwinter moved,

Second Reading of Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mr. Nicholls moved,

Second Reading of Bill 62, An Act to provide for the legislative oversight of regulations.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Mrs. McKenna moved,

Second Reading of Bill 81, An Act to raise awareness about inherited heart rhythm disorders.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

On motion by Mr. Bradley, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:10 p.m.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Kwinter propose,

Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économique.

M. Nicholls propose,

Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi visant à prévoir la surveillance législative des règlements.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économique.

M^{me} McKenna propose,

Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi visant à sensibiliser davantage le public aux troubles du rythme cardiaque héréditaires.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Sur la motion de M. Bradley, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 10, la chambre a ajourné ses travaux.

le président
DAVE LEVAC
Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) (Tabled May 17, 2012) Mr. Kwinter.

Bill 13, Accepting Schools Act (Sessional Paper No. P-94) (Tabled May 17, 2012) Ms. Wong.
